

KARTEL LEHIAKETAREN DEIALDIA

Donostia Kulturak 2010. urteko Aste Nagusia, Su Artifizialen Nazioarteko 47. Lehiaketa eta Euskal Jaiak iragartzeko kartelak aukeratzeko lehiaketa deitu eta donostiarrak, partikular edo enpresa izan, parte hartzera gonbidatu nahi ditu .

Honekin batera, lehiaketaren oinarriak jakinarazten ditugu.

Donostia, 2010ko martxoaren 24a.

CONVOCATORIA DE CONCURSO DE CARTELES

Donostia Kultura convoca el concurso para la selección de los carteles anunciadores de Aste Nagusia, 47 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales y Euskal Jaiak de este año 2010, e invita a todos los donostiarras, particulares o empresas, a participar en el mismo.

Adjunto remitimos las bases del concurso.

En Donostia, a 24 de marzo de 2010.

2010KO KARTEL LEHIAKETA

Oinarriak

- 1.- Partikularrek zein enpresek har dezakete parte.
- 2.- Gai bakoitzeko nahi bezain hainbat zirriborro aurkeztu daitezke. Lanak argitaragabeak eta jatorrizkoak izan beharko dira.
- 3.- Modalitate bakoitzean kartel irabazleari 1.000 € * emango zaizkio.
- 4.- Zirriborroak A3 neurriko formatu zurrunean bertikalak edo horizontalak edo formatu digitalizatu batean (JPG formatuan, 72 p.p.p.-ko bereizmenarekin 62 X 88 zmko proportzioarekin) aurkeztu beharko dira.
- 5.- Zirriborroak aurkezteko azken eguna: apirilaren 30a. 13:30ak arte.

Proposamenak ondoko helbidera bidali edo bertan entrega daitezke:

Donostia Kultura
Konstituzio Plaza, 1-1.
20003 Donostia
Tel.: 943-481168 / Fax: 943-481177
Donostiakofestak@donostia.org

Gutunazal itxian eta izenburu edo goiburu berberarekin, zirriborroaren atzeko aldean itsatsita, parte-hartzailearen identifikazio-datuak adierazi beharko dira: egilea edo enpresa, telefono-zenbakia, IFZ/IFK. Gutunazalean "2010ko Kartelen Lehiaketa" idatzi beharko da, zein ekitaldiri dagokion adierazita.

Aukeratuak suertatu ez diren zirriborroak 2010ko irailaren 13tik urriaren 13ra bitartean jaso ahal izango dira goian aipatutako helbidean 09:00etatik 13:30etara.

6.- Karteletan honako hau idatzi beharko da:

Aste Nagusia 2010 Semana Grande

Abuztua 14-21 agosto

Donostia - San Sebastián

*(Udalaren, Donostia Kulturaren eta 2016ren logoak izan beharko ditu)***

47 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales Su Artifizialen 47. Nazioarteko Lehiaketa 2010

Abuztua 14-21 agosto

Donostia - San Sebastián

*(Udalaren, Donostia Kulturaren, 2016ren eta Euskaltelen logotipoak izan beharko ditu)***

Euskal jaiak 2010

Iraila 2 - 12 Septiembre

Donostia - San Sebastián

*(Udalaren, Donostia Kulturaren eta 2016ren logoak izan beharko ditu)***

7.- Donostia Kulturak, aukeratutako iruditik abiatuta egokiak iruditzen zaizkion garapenak egin ahal izango ditu. Irudia, festa horrekin loturiko formatu eta euskarritan erreproduzitu eta erabili ahal izango du.

Donostia, 2010ko martxoaren 24ean.

Informazio gehiago:

Donostia Kultura

Konstituzio Plaza, 1-1

20003 Donostia

Tel.: 943-481168

Fax: 943-481177

Donostiakofestak@donostia.org

() Sari honek PZEZen %19ko atxikipena dauka (137/2007 FD, 118. artikulua)*

*(**) Kasu guztietan kontuan izan behar da, aipatutako inskripzioez gain, kartelak ekitaldiaren beste hainbat babesleren logotipoak eraman ditzakeela.*

CONCURSO DE CARTELES 2010

Bases

- 1.- Pueden participar tanto particulares como empresas.
- 2.- En cada una de las modalidades se podrán presentar tantos bocetos como se quiera. Las obras deberán ser inéditas y originales.
- 3.- La cantidad que se abonará por el cartel elegido en cada modalidad será de 1.000 €*.
- 4.- Los bocetos podrán presentarse o bien en soporte rígido de formato A3 vertical u horizontal o bien en soporte informático (en formato JPG resolución 72 p.p.p. y proporción 62 x 88 cm).
- 5.- Los bocetos se podrán presentar hasta el 30 de abril a las 13:30h. (Inclusive) Pueden remitir o entregar las proposiciones en la siguiente dirección:

Donostia Kultura
Plaza de la Constitución, 1-1º
20003 Donostia
Tlfn: 943-481168 / Fax: 943-481177
Donostiakofestak@donostia.org

En sobre cerrado y bajo el mismo título o lema, adherido a la parte trasera del boceto, se incluirán los datos de identificación del participante: autor/a o empresa, número de teléfono, NIF/CIF. En el sobre deberá indicarse "Concurso Carteles 2010" indicando el evento al que corresponde.

Los bocetos no seleccionados podrán recogerse del 13 de septiembre al 13 de octubre 2010 en la dirección arriba indicada en horario de 09:00 a 13:30h

- 6.- Deberán contener las siguientes inscripciones:

Aste Nagusia 2010 Semana Grande

Abuztua 14-21 agosto

Donostia - San Sebastián

*(Deberá contener los logos del Ayuntamiento, Donostia Kultura y San Sebastián 2016)***

47 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales Su Artifizialen 47. Nazioarteko Lehiaketa 2010

Abuztua 14-21 Agosto

Donostia - San Sebastián

*(Deberá contener los logos del Ayuntamiento, Donostia Kultura , San Sebastián 2016 y Euskaltel)***

Euskal jaiak 2010

Iraila 2 - 12 Septiembre

Donostia - San Sebastián

*(Deberá contener los logos del Ayuntamiento, Donostia Kultura y San Sebastián 2016)***

7.- Donostia Kultura podrá utilizar la imagen seleccionada para cuantos desarrollos considere oportunos, pudiendo reproducirla y aplicarla a los formatos y soportes que la festividad a la que se vincula requiera.

Donostia - San Sebastián, a 24 de marzo de 2010

Para más información:

Donostia Kultura

Pz. de la Constitución, 1-1º

20003 Donostia

Tlfno: 943-481168

Fax: 943-481177

Donostiakofestak@donostia.org

() Este premio está sujeto a Retención de IRPF del 19% (DF 137/2007, Artículo 118).*

*(**) En todos los casos, deberá tenerse en cuenta que además de las inscripciones citadas, el cartel podría también contener logotipos de otros sponsors del evento.*